

ита бара симбун きたバラ しんぶん

Чужих меж нами нет, мы все друг другу братья под вишнями в цвету. Кобаяси Исса

Специальный выпуск

Весна в школе № 83 началась с визита трех групп из Страны Восходящего солнца. Участники группы, приехавшей 3-го марта, студенты-волонтеры из различных университетов Японии, поселились в семьях школьников и провели четыре увлекательных дня вместе с ребятами и их род и т е л я м и В школе студенты принимали активное участие в проведении уроков, а на переменах показывали ученикам традиционные сийских школьников, но и своих японские игры, а после уроков - соотечественников, потому что организовали совместное чаепи- и в Японии нечасто можно увитие в русском (с пирожками, деть и услышать их уникальное сушками и баранками) и япон- искусство. И, наконец, в последском (с японскими сладостями) ний день этого российскостилях. А в семьях хозяева про- японского марафона, в школу явили русское гостеприимство и приехали студенты из Токио, фантазию: кому-то из гостей начинающие изучать русский удалось побывать в театре, кому язык. Они с большим интересом -то посчастливилось ощутить посмотрели открытые уроки колорит русской бани, и всем японского языка, а потом пообпосчастливилось ощутить пре- щались с ребятами в непринуж-



РОССИЙСКО - А вот музыканты, посетившие ЯПОНСКИЙ МАРАФОН школу, удивили не только рос-



лесть и красоту русской зимы. денной обстановке прогулки по городу. И японские студенты, и ученики школы получили массу эмоций и стали настоящими друзьями: теперь они общаются при помощи интернета и ждут встреч! новых

> Е. Иванцова А. Старикова

«Проба пера»

Как рассказать о том, что существует от века, еще со времен богов? Как рассказать об аромате цветов весны, журчании ручейков, бегущих по равнине, о тишине заснеженного горного перевала? Как рассказать о японской поэзии? Ее надо лишь слушать и читать, читать и слушать, и еще чувствовать.

Самого главного глазами не увидишь. Нужно распахнуть свое сердце, чтобы залюбоваться чистым небом и устремиться туда, где огромное ясное солнце поднимается над горой Фудзи...



Древний Восток... Извечная экзотика. Тайна.И постоянный, непреходящий, все возрастающий интерес европейцев к его загадкам. Что для современного школьника является определением Востока? Самураи. Цветущая ветка Сакуры. Карате. Икебана.

С этим небогатым багажом мы и считаем, что почти освоили культуру Древнего Востока..

Иванцова Анна

Среди молчаливых ветвей, В тень и прохладу Ивы прибрежной Присел отдохнуть. И вот — уйти не могу... С. Мироненко



«Так любить, как я, Никто не сможет!» -Думает каждый. Но чувства мои и твои Неповторимы. Н. Михайлова

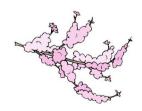


Девушки, написавшие эти строки, уже закончили школу и сейчас их жизнь не связана с Японией, но их сердце до сих пор принадлежит ей.

О гостях из Японии...

Оттуда, откуда плывут облака, Оттуда, где неба течет река, Оттуда, где сакура вся в цвету, Гостей дорогих я сегодня жду. Битиева Эвелина,

6-1 класс



«Мне очень нравится, что к нам в школу приезжают гости из Японии. Они ведут себя очень вежливоплощение позитива и хорошего фировала его со всех сторон. Мы настроения. Эти люди очень ми- вместе провели 4 дня и теперь лые, всегда улыбаются. Гости с общаемся огромным удовольствием расска- Сыропоршнева зывают нам о Японии и японской

культуре, и с таким же удовольствием слушают рассказы о

русской культуре. Интересно то, что они всегда экономят воду и электричество, фотографируют все блюда, которые едят.

Мою японскую подругу зовут



Саори. Ей 20 лет. Моя маленькая собачка Молли сразу же полюбила мою новую подружку. Гуляя по городу, мы побывали в Казанском соборе, который Саори

и дружелюбно. Японцы— очень понравился. Она сфотограчерез интернет.» A = a = a6-1 класс

Наши увлечения



Давыдчик Ярослав, 11¹. Выжигание по дереву.



Наталья Леонидовна Сидорова, учитель химии. Вышивка крестом.



Яна Иосифовна Разгильдина. Учитель ИЗО. Работа выполнена в технике бумажной пластики.

Анна Баранова, ученица 8^{l} класса. Рисунок «Самурай», выполненный тушью и акварелью.



Газета «Северная роза» ГОУ школа №83 с углублённым изучением японского и английского языков Выборгского района города Санкт-Петербурга

Редакция: Е.В. Иванцова Ян Боханович Владимир Кузин Анна Иванцова О.Г. Лазарева

Адрес редакции: г. Санкт-Петербург, Сиреневый бульвар, д.18, к.2

Оригинал-макет специального выпуска подготовлен в среде MS Office-2003

Выпуск подготовлен:

10.03.2010